

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

190338020
5012558070

Seite 1 von 1

Lieferschein

UST-IDNr Lief DE306685527	Nr./ No. 23102512
UST-IDNr Kunde IT04886850728	Datum / Date 22.03.2023
Abholadresse SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)	
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 631360

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum Customer Identification / Order No. / Date Référence client / N° et Date de la comm.			Abchluss-Nr. Additions 550004318601	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér. 93214
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 9.591,00	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 7.659,00
Abholung Sped. Arcese			X		
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien				Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249
Pos.	Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire	Menge Piece Quantité	3,5613		

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30476.00

690 Stück

- Bezeichnung - KGH-DCT300 Renault H5-PBM 4,0l
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3118.66
Zeichnungsstand / -index: C019257 / 25.09.20
Ihre Artikelnr 2510630104
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin IT
Gewicht (MTZ): 7.659,000 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 690
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 23
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22/3/23
Firma: [Signature]

Verpackung
TBA-501494 Basispalette HDPE
TBA-501712 DCT300 Renault

23 Stück à 30 Stück 414 kg
138 Stück à 0 Stück 1.518 kg

Lieferung

FCA-frei Frachtführer S.r.l.
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, S.p.A. - 70026 Modugno (BA)

22 MAR 2023

FK 900 TM
XA 312 SY
8165

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum				
Name				

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohαι-trimet.com • www.bohαι-trimet.com

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE88 • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

Speditionsauftrag / Forwarding Order

(1) Lieferant-Werk / Supp.Fact. BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. / Supplier No. 631360		(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 126999	
(5) Beladestelle / Loading location SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l. Zona Industriale I-83051 Nusco (Av)		(8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No. 1543		(4) Nr. Versender b. Spediteur Sender No. (6) Datum / Date 22.03.2023 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur Forwarding ag. Arcese Trasporti S.p.A. Via Aldo Moro 95 38062 Arco Italien (10) Spediteur-Nr. 852951 Forw. ag. No.	
(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102 (14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location 100 / 14249		(13) Bordero-/Ladefliste-Nr. (15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent	
(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 22.03.2023				(17) Ankunftszeit / Arriving time 12:00	

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SF	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 23102512	K 138	TBA-501712		2510630104	1.518	1.518
LS 23102512	S 23	TBA-501494		2510630104	414	8.073
LS 23102513	K 24	TBA-501712		2510630103	264	264
LS 23102513	S 4	TBA-501494		2510630103	72	1.404
LS 23102514	K 78	TBA-501712		2510630100	858	858
LS 23102514	S 13	TBA-501494		2510630100	234	4.563

KUEHNHOFER S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

22 MAR 2023

"Ricevuta di
verifica su qualità e quantità"

(25) Summe sum 40	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume 24,86	Summen sums 3.360	(28) 16.680
(31) Frankatur 01	(32) Warenwert SVS/RVS 107.849,63	(33) Versicherungswert Transp. assurance	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs-Schl.	
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. FK 100TH XA 32134		(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	
Datum 22.03.2023	Uhrzeit 08:00	Unterschrift	dw_pri_tri_beleg_spedab